Księga Psalmów

Psalm 104

**[[1]](#footnote-2)**

**104:1**

G3588
T-DSM
Τῷ
To
―

G1138
N-PRI
Δαυιδ.
Dauid.
Dawidowy.

G2127
V-PAD-2S
Εὐλόγει,
Eulogei,
Błogosław

G3588
T-NSF
ἡ
he
―

G5590
N-NSF
ψυχή
psyche
duszo

G1473
P-GS
μου,
mu,
moja,

G3588
T-ASM
τὸν
ton
―

–
N-ASM
יהוה.
יהוה.
JAHWE.

–
N-VSM
יהוה
JHWH
JAHWE

G3588
T-NSM
ὁ
ho
―

G2316
N-NSM
θεός
theos
Boże

G1473
P-GS
μου,
mu,
mój,

G3170
V-API-2S
ἐμεγαλύνθης
emegalynthes
wielki

G4970
ADV
σφόδρα,
sfodra,
bardzo,

G1843
N-ASF
ἐξομολόγησιν
eksomologesin
chwałą

G2532
CONJ
καὶ
kai
i

G2143
N-ASF
εὐπρέπειαν
euprepeian
dostojeństwem

G1746
V-AMI-2S
ἐνεδύσω
enedyso
przyoblekłeś się,

**104:2**

G306
V-PMPNS
ἀναβαλλόμενος
anaballomenos
odziany w

G5457
N-ASN
φῶς
fos
światło

G3739
PRT
ὡς
hos
jak

G2440
N-ASN
ἱμάτιον,
himation,
szatę,

G1614
V-PAPNS
ἐκτείνων
ekteinon
rozciągasz

G3588
T-ASM
τὸν
ton
―

G3772
N-ASM
οὐρανὸν
uranon
niebiosa

G5616
PRT
ὡσεὶ
hosei
jak

G1193
N-ASF
δέρριν·
derrin;
namiot;

**104:3**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
―

–
V-PAPNS
στεγάζων
stegadzon
wzniosłeś

G1722
PREP
ἐν
en
na

G5204
N-DPN
ὕδασιν
hydasin
wodach

G3588
T-APN
τὰ
ta
―

G5253
N-APN
ὑπερῷα
hyperoa
komnaty

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
Twoje,

G3588
T-NSM
ὁ
ho
―

G5087
V-PAPNS
τιθεὶς
titheis
ustanowiłeś

G3509
N-APN
νέφη
nefe
obłoki

G3588
T-ASF
τὴν
ten
―

G1912
N-ASF
ἐπίβασιν
epibasin
rydwanami

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
Twoimi,

G3588
T-NSM
ὁ
ho
―

G4043
V-PAPNS
περιπατῶν
peripaton
chodzisz

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
na

G4420
N-GPF
πτερύγων
pterygon
skrzydłach

G417
N-GPM
ἀνέμων·
anemon;
wiatrów;

**104:4**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
―

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
czynisz

G3588
T-APM
τοὺς
tus
―

G32
N-APM
ἀγγέλους
angelus
zwiastunów

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
Twoich

G4151
N-NPN
πνεύματα
pneumata
wiatrami,

G2532
CONJ
καὶ
kai
a

G3588
T-APM
τοὺς
tus
―

G3011
N-APM
λειτουργοὺς
leiturgus
sługi

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
Twoje

G4442
N-NSN
πῦρ
pyr
ogniem

G5393
V-PAPNS
φλέγον.
flegon.
płonącym.

**104:5**

G2311
V-AAI-3S
ἐθεμελίωσεν
ethemeliosen
Położyłeś fundament

G3588
T-ASF
τὴν
ten
―

G1065
N-ASF
γῆν
gen
ziemi

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
na

G3588
T-ASF
τὴν
ten
―

G803
N-ASF
ἀσφάλειαν
asfaleian
podwalinach

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
jej,

G3364
ADV
οὐ
u
nie

G2827
V-FPI-3S
κλιθήσεται
klithesetai
zachwieje się

G1519
PREP
εἰς
eis
na

G3588
T-ASM
τὸν
ton
―

G165
N-ASM
αἰῶνα
aiona
wieki

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
―

G165
N-GSM
αἰῶνος.
aionos.
wieków.

**104:6**

G12
N-NSF
ἄβυσσος
abyssos
Głębinami

G3739
PRT
ὡς
hos
jak

G2440
N-NSN
ἱμάτιον
himation
szatą

G3588
T-NSN
τὸ
to
―

G4018
N-NSN
περιβόλαιον
peribolaion
przykryłeś

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
ją,

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
nad

G3588
T-GPN
τῶν
ton
―

G3735
N-GPN
ὀρέων
oreon
górami

G2476
V-FMI-3P
στήσονται
stesontai
stać będą

G5204
N-NSN
ὕδατα·
hydata;
–

**104:7**

G575
PREP
ἀπὸ
apo
Na

–
N-GSF
ἐπιτιμήσεώς
epitimeseos
okrzyk

G4771
P-GS
σου
su
Twój

G5343
V-FMI-3P
φεύξονται,
feuksontai,
rozbiegną się;

G575
PREP
ἀπὸ
apo
na

G5456
N-GSF
φωνῆς
fones
głos

G1027
N-GSF
βροντῆς
brontes
grzmotu

G4771
P-GS
σου
su
Twego

G1168
V-FAI-3P
δειλιάσουσιν.
deiliasusin.
zlękną się.

**104:8**

G305
V-PAI-3P
ἀναβαίνουσιν
anabainusin
–

G3735
N-APN
ὄρη
ore
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2597
V-PAI-3P
καταβαίνουσιν
katabainusin
–

–
N-APN
πεδία
pedia
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5117
N-ASM
τόπον,
topon,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G2311
V-AAI-2S
ἐθεμελίωσας
ethemeliosas
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς·
autois;
–

**104:9**

G3725
N-ASN
ὅριον
horion
–

G5087
V-AMI-2S
ἔθου,
ethu,
–

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3928
V-FMI-3P
παρελεύσονται,
pareleusontai,
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G1994
V-FAI-3P
ἐπιστρέψουσιν
epistrepsusin
–

G2572
V-AAN
καλύψαι
kalypsai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν.
gen.
–

**104:10**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1821
V-PAPNS
ἐξαποστέλλων
eksapostellon
–

G4077
N-APF
πηγὰς
pegas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5327
N-DPF
φάραγξιν,
faranksin,
–

G303
PREP
ἀνὰ
ana
–

G3319
A-ASM
μέσον
meson
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G3735
N-GPN
ὀρέων
oreon
–

G1330
V-FMI-3P
διελεύσονται
dieleusontai
–

G5204
N-ASN
ὕδατα·
hydata;
–

**104:11**

G4222
V-FAI-3P
ποτιοῦσιν
potiusin
–

G3956
A-NPN
πάντα
panta
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2342
N-NPN
θηρία
theria
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G68
N-GSM
ἀγροῦ,
agru,
–

G4327
V-FMI-3P
προσδέξονται
prozdeksontai
–

–
N-NPM
ὄναγροι
onagroi
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1373
N-ASF
δίψαν
dipsan
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

**104:12**

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4071
N-APN
πετεινὰ
peteina
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3772
N-GSM
οὐρανοῦ
uranu
–

G2681
V-FAI-3S
κατασκηνώσει,
kataskenosei,
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3319
A-GSM
μέσου
mesu
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G4074
N-GPM
πετρῶν
petron
–

G1325
V-FAI-3P
δώσουσιν
dosusin
–

G5456
N-ASF
φωνήν.
fonen.
–

**104:13**

G4222
V-PAPNS
ποτίζων
potidzon
–

G3735
N-APN
ὄρη
ore
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G5253
N-GPN
ὑπερῴων
hyperoon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2590
N-GSM
καρποῦ
karpu
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G2041
N-GPN
ἔργων
ergon
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G5526
V-FPI-3S
χορτασθήσεται
chortasthesetai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ.
ge.
–

**104:14**

G1816
V-PAPNS
ἐξανατέλλων
eksanatellon
–

G5528
N-ASM
χόρτον
chorton
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G2934
N-DPN
κτήνεσιν
ktenesin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5514
N-ASF
χλόην
chloen
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1397
N-DSF
δουλείᾳ
duleia
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G444
N-GPM
ἀνθρώπων
anthropon
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G1806
V-AAN
ἐξαγαγεῖν
eksagagein
–

G740
N-ASM
ἄρτον
arton
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς·
ges;
–

**104:15**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3631
N-NSM
οἶνος
oinos
–

G2165
V-PAI-3S
εὐφραίνει
eufrainei
–

G2588
N-ASF
καρδίαν
kardian
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου
anthropu
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
V-AAN
ἱλαρῦναι
hilarynai
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ,
elaio,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G740
N-NSM
ἄρτος
artos
–

G2588
N-ASF
καρδίαν
kardian
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου
anthropu
–

G4741
V-PAI-3S
στηρίζει.
steridzei.
–

**104:16**

G5526
V-FPI-3S
χορτασθήσεται
chortasthesetai
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G3586
N-NPN
ξύλα
ksyla
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-GSN
πεδίου,
pediu,
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G2748
N-NPF
κέδροι
kedroi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3030
N-GSM
Λιβάνου,
Libanu,
–

G3739
R-APF
ἃς
has
–

G5452
V-AAI-3S
ἐφύτευσεν·
efyteusen;
–

**104:17**

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G4765
N-NSN
στρουθία
struthia
–

–
V-FAI-3P
ἐννοσσεύσουσιν,
ennosseususin,
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
ἐρωδιοῦ
erodiu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3614
N-NSF
οἰκία
oikia
–

G2233
V-PMI-3S
ἡγεῖται
hegeitai
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**104:18**

G3735
N-NPN
ὄρη
ore
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G5308
A-NPN
ὑψηλὰ
hypsela
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

–
A-DPF
ἐλάφοις,
elafois,
–

G4073
N-NSF
πέτρα
petra
–

G2703
N-NSF
καταφυγὴ
katafyge
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

–
N-DPM
χοιρογρυλλίοις.
choirogrylliois.
–

**104:19**

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησεν
epoiesen
–

G4582
N-ASF
σελήνην
selenen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2540
N-APM
καιρούς,
kairus,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2246
N-NSM
ἥλιος
helios
–

G1097
V-AAI-3S
ἔγνω
egno
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1421
N-ASF
δύσιν
dysin
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**104:20**

G5087
V-AMI-2S
ἔθου
ethu
–

G4655
N-NSN
σκότος,
skotos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1096
V-ANI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G3571
N-NSF
νύξ,
nyks,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ
aute
–

G1330
V-FMI-3P
διελεύσονται
dieleusontai
–

G3956
A-ASM
πάντα
panta
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2342
N-NPN
θηρία
theria
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
δρυμοῦ,
drymu,
–

**104:21**

–
N-NPM
σκύμνοι
skymnoi
–

G5612
V-PMPNP
ὠρυόμενοι
oruomenoi
–

G726
V-AAN
ἁρπάσαι
harpasai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2212
V-AAN
ζητῆσαι
zetesai
–

G3844
PREP
παρὰ
para
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G1035
N-ASF
βρῶσιν
brosin
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς.
autois.
–

**104:22**

G393
V-AAI-3S
ἀνέτειλεν
aneteilen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2246
N-NSM
ἥλιος,
helios,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4863
V-API-3P
συνήχθησαν
synechthesan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

–
N-DPF
μάνδραις
mandrais
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

–
V-FPI-3P
κοιτασθήσονται·
koitasthesontai;
–

**104:23**

G1831
V-FMI-3S
ἐξελεύσεται
ekseleusetai
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2041
N-ASN
ἔργον
ergon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2039
N-ASF
ἐργασίαν
ergasian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G2073
N-GSF
ἑσπέρας.
hesperas.
–

**104:24**

G3739
PRT
ὡς
hos
–

G3170
V-API-3S
ἐμεγαλύνθη
emegalynthe
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2041
N-NPN
ἔργα
erga
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

–
N-VSM
יהוה·
יהוה;
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4678
N-DSF
σοφίᾳ
sofia
–

G4160
V-AAI-2S
ἐποίησας,
epoiesas,
–

G4137
V-API-3S
ἐπληρώθη
eplerothe
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
κτήσεώς
kteseos
–

G4771
P-GS
σου.
su.
–

**104:25**

G3778
D-NSF
αὕτη
haute
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2281
N-NSF
θάλασσα
thalassa
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3173
A-NSF
μεγάλη
megale
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2149
A-NSM
εὐρύχωρος,
eurychoros,
–

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G2062
N-NPN
ἑρπετά,
herpeta,
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G706
N-NSM
ἀριθμός,
arithmos,
–

G2226
N-NPN
ζῷα
zoa
–

G3398
A-NPN
μικρὰ
mikra
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3173
A-GPM
μεγάλων·
megalon;
–

**104:26**

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G4143
N-APN
πλοῖα
ploia
–

G1279
V-PMI-3P
διαπορεύονται,
diaporeuontai,
–

G1404
N-NSM
δράκων
drakon
–

G3778
D-NSM
οὗτος,
hutos,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G4111
V-AAI-2S
ἔπλασας
eplasas
–

G1702
V-PAN
ἐμπαίζειν
empaidzein
–

G846
D-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

**104:27**

G3956
A-NPN
πάντα
panta
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G4328
V-PAS-3P
προσδοκῶσιν
prozdokosin
–

G1325
V-AAN
δοῦναι
dunai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5160
N-ASF
τροφὴν
trofen
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2121
A-ASM
εὔκαιρον.
eukairon.
–

**104:28**

G1325
V-AAPGS
δόντος
dontos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G4816
V-FAI-3P
συλλέξουσιν,
sylleksusin,
–

G455
V-AAPGS
ἀνοίξαντος
anoiksantos
–

G1161
PRT
δέ
de
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5495
N-ASF
χεῖρα
cheira
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

–
A-NPN
σύμπαντα
sympanta
–

G4130
V-FPI-3P
πλησθήσονται
plesthesontai
–

G5544
N-GSF
χρηστότητος.
chrestotetos.
–

**104:29**

G654
V-AAPGS
ἀποστρέψαντος
apostrepsantos
–

G1161
PRT
δέ
de
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4383
N-NSN
πρόσωπον
prosopon
–

G5015
V-FPI-3P
ταραχθήσονται·
tarachthesontai;
–

–
V-FAI-3S
ἀντανελεῖς
antaneleis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4151
N-ASN
πνεῦμα
pneuma
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1587
V-FAI-3P
ἐκλείψουσιν
ekleipsusin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5522
N-ASM
χοῦν
chun
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1994
V-FAI-3P
ἐπιστρέψουσιν.
epistrepsusin.
–

**104:30**

G1821
V-FAI-3S
ἐξαποστελεῖς
eksaposteleis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4151
N-ASN
πνεῦμά
pneuma
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2936
V-FPI-3P
κτισθήσονται,
ktisthesontai,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G340
V-FAI-3S
ἀνακαινιεῖς
anakainieis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4383
N-ASN
πρόσωπον
prosopon
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς.
ges.
–

**104:31**

G1510
V-AAD-3S
ἤτω
eto
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1391
N-NSF
δόξα
doksa
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα,
aiona,
–

G2165
V-FPI-3S
εὐφρανθήσεται
eufranthesetai
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G2041
N-DPN
ἔργοις
ergois
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

**104:32**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1914
V-PAPNS
ἐπιβλέπων
epiblepon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-PAPNS
ποιῶν
poion
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G5141
V-PAN
τρέμειν,
tremein,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G680
V-PMPNS
ἁπτόμενος
haptomenos
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G3735
N-GPN
ὀρέων
oreon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-PMI-3P
καπνίζονται.
kapnidzontai.
–

**104:33**

G103
V-FAI-1S
ᾄσω
aso
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה
JHWH
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2222
N-DSF
ζωῇ
zoe
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G5567
V-FAI-1S
ψαλῶ
psalo
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
θεῷ
theo
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G5225
V-PAI-1S
ὑπάρχω·
hyparcho;
–

**104:34**

–
V-APO-3S
ἡδυνθείη
hedyntheie
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

–
N-NSF
διαλογή
dialoge
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2165
V-FPI-1S
εὐφρανθήσομαι
eufranthesomai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**104:35**

G1587
V-AAO-3P
ἐκλίποισαν
eklipoisan
–

G268
A-NPM
ἁμαρτωλοὶ
hamartoloi
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G459
A-NPM
ἄνομοι
anomoi
–

G5620
PRT
ὥστε
hoste
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5225
V-PAN
ὑπάρχειν
hyparchein
–

G846
D-APM
αὐτούς.
autus.
–

G2127
V-PAD-2S
εὐλόγει,
eulogei,
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5590
N-NSF
ψυχή
psyche
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-ASM
יהוה.
יהוה.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).

1. ) [Hbr 1:7](https://kosciol-jezusa.pl/NPI/650/1/7) [↑](#footnote-ref-2)